



Генеральная Ассамблея

Distr.  
GENERAL

A/45/483  
18 September 1990  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок пятая сессия  
Пункт 89b предварительной повестки дня\*

СПЕЦИАЛЬНАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ И ПОМОЩЬ В СЛУЧАЕ СТИХИЙНЫХ  
БЕДСТВИЙ: СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ

Чрезвычайная помощь Сомали

Доклад Генерального секретаря

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ .....	1 - 9	3
II. МЕРЫ, ПРИНЯТЫЕ В ЦЕЛЯХ ОКАЗАНИЯ ЧЕРЕЗВЫЧАЙНОЙ ПОМОЩИ СОМАЛИ .....		5
A. Ответы, полученные от государств-членов .....		5
Австралия .....		5
Финляндия .....		6
Италия .....		6
Швеция .....		6

A/45/150 и Corr.1.

Best Copy Available

## СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
В. Меры, принятые системой Организации Объединенных Наций .....	1 - 26	6
Продовольственная и сельскохозяйственная Организация Объединенных Наций .....	1 - 4	6
Организация Объединенных Наций по промышленному развитию .....	5 - 6	7
Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры .....	7	7
Детский фонд Организации Объединенных Наций .....	8 - 14	7
Программа развития Организации Объединенных Наций	15 - 17	9
Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий	18 - 19	9
Всемирная организация здравоохранения .....	20 - 23	10
Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев .....	24 - 26	11

## I. ВВЕДЕНИЕ

1. В своей резолюции 44/178 от 19 декабря 1989 года, озаглавленной "Чрезвычайная помощь Сомали", Генеральная Ассамблея призвала все государства-члены и компетентные межправительственные и неправительственные организации в срочном порядке оказать щедрую помощь в целях удовлетворения потребностей, определенных межучрежденческой миссией Организации Объединенных Наций, в Сомали. Она также просила Генерального секретаря продолжать координировать усилия системы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Сомали в осуществлении ее программы по преодолению чрезвычайного положения и восстановлению.

2. В ответ на просьбу правительства Сомали в феврале 1990 года Генеральный секретарь приступил к осуществлению шестимесячной программы помощи в северо-западных районах Сомали в целях оказания чрезвычайной помощи 140 000 беженцев и других бенефициариев. Принятие этой специальной меры, известной как Программа чрезвычайной временной помощи, стало необходимым ввиду нестабильности в пострадавших районах. Эти обстоятельства помешали Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) и Мировой продовольственной программе (МПП) продолжать оказывать гуманитарную помощь беженцам, поскольку не было возможности удовлетворять установленные оперативные требования, регулирующие оказание такой помощи. Осуществление регулярных программ УВКБ и МПП было временно прекращено в октябре 1989 года. Оба учреждения подчеркивали, что гуманитарная помощь беженцам в пострадавших районах будет возобновлена, как только позволят обстоятельства.

3. Срочная программа временной чрезвычайной помощи представляла собой особую гуманитарную инициативу, предпринятую Генеральным секретарем, при том понимании, что осуществление Программы будет ограничено по времени. Предусматривалось, что в рамках Программы ежемесячно будет оказываться продовольственная помощь в объеме 2000 метрических тонн 140 000 беженцев и других бенефициариев. Представителям УВКБ и МПП была направлена просьба предоставить добрые услуги в целях получения от доноров необходимых ресурсов. При поддержке неправительственной организации Группа чрезвычайной материально-технической помощи/Объединение американских благотворительных обществ (ГЧМТП)/ОАБО правительство Сомали распределило чрезвычайную помощь.

4. Независимо от Программы чрезвычайной помощи Международный комитет Красного Креста (МККК) в соответствии со своим мандатом и при условии, что будут удовлетворены его обычные оперативные критерии, предусмотрел, что по завершении Программы он распространит на беженцев свои обычные гуманитарные программы, осуществляемые в интересах перемещенных лиц внутри страны. Эта расширенная программа МККК будет осуществляться без ущерба для мандата УВКБ и продолжаться до тех пор, пока условия не позволят системе Организации Объединенных Наций возобновить оказание обычной гуманитарной помощи в регионе. Власти Сомали и МККК уже приступили к обсуждению необходимых оперативных мер.

5. Кроме того, МККК уже оказал содействие в осуществлении программы репатриации беженцев из Эфиопии под эгидой трехсторонней комиссии, в состав которой входят представители Эфиопии, Сомали и УВКБ. МККК согласился на первоначальных этапах осуществления программы оказывать ей содействие, в частности путем регистрации личности членов первого контингента численностью в 2400 беженцев, уже получивших

разрешение трехсторонней комиссии, а также путем выявления их готовности к добровольной репатриации. Кроме того, МККК был готов к организации трансграничной перевозки при наличии согласия всех заинтересованных сторон.

6. В течение рассматриваемого периода в целях удовлетворения потребностей населения в гуманитарной помощи в северо-западных районах Сомали осуществлялись четыре различные программы:

а) изложенная выше программа временной чрезвычайной помощи. Ее осуществление завершилось 31 августа 1990 года. В ходе осуществления программы возникли серьезные трудности в вопросах доставки продовольствия предполагаемым бенефициариям. Доставлявший чрезвычайную помощь транспорт часто подвергался нападениям, а среди сопровождавшего их персонала имели место многочисленные жертвы. Кроме того, ввиду существовавших условий не было возможностей ни получить доступ к районам, нуждавшимся в оказании помощи, ни создать хоть какие-то механизмы контроля;

б) программа репатриации беженцев в рамках трехсторонних оперативных мер. Темпы и масштабы осуществления этой программы не соответствовали первоначально предусмотренному уровню. Тем не менее ожидалось, что процесс репатриации будет активизирован после недавно достигнутой между УВКБ и правительством Сомали договоренности по вопросу о процедурах регистрации;

в) программа помощи, осуществление которой началось в феврале 1989 года в целях оказания поддержки лицам, перемещенным в результате конфликта, и оказание содействия в восстановлении городов и деревень, разрушенных вследствие гражданских беспорядков. К сожалению, со стороны доноров оказывается незначительная помощь. Отчасти это объясняется тем, что доноры не желают предоставлять ресурсы на деятельность по восстановлению, пока сохраняется неустойчивая ситуация, а отчасти озабоченностью относительно проблем прав человека и желанием увидеть реальный прогресс на пути к национальному примирению;

г) программа медицинской и чрезвычайной продовольственной помощи, которую в настоящее время осуществляет МККК в целях удовлетворения потребностей лиц, пострадавших в этом районе в результате военных действий.

7. В настоящее время деятельность по оказанию помощи, которую Организация Объединенных Наций осуществляет в пострадавших районах, ограничивается Берберой, а также Борамой и ее окрестностями. Хотя признается, что необходимо оказывать помощь и другим частям северо-западных районов, это станет возможным лишь после создания необходимых механизмов помощи в целях осуществления ее доставки, распределения и контроля за ней. Как и в других чрезвычайных ситуациях, требующих осуществления Организацией Объединенных Наций мероприятий гуманитарного характера, любую новую программу оказания помощи пострадавшим районам необходимо осуществлять на основе следующих принципов:

а) помощь должна оказываться всем нуждающимся, независимо от их местонахождения;

б) все стороны должны определить и согласовать безопасные маршруты доставки помощи;

с) Организация Объединенных Наций должна осуществлять наблюдение за доставляющим помощь нейтральным транспортом от пунктов загрузки до пунктов доставки, при этом она должна гарантировать сохранность перевозимых грузов, а также их исключительно гуманитарный характер;

д) в целях обеспечения беспристрастности и справедливости распределение помощи должно осуществляться под наблюдением сотрудников Организации Объединенных Наций.

8. Такая помощь могла бы оказываться в северо-западных районах не только беженцам, но и перемещенному гражданскому населению, пострадавшему в результате военных действий, а также серьезно пострадавшим общинам, оказавшимся в результате конфликта отрезанными от путей, по которым осуществлялись регулярные поставки продовольствия и других предметов первой необходимости.

9. Правительству Сомали было рекомендовано продолжать нынешние дискуссии с соответствующими международными учреждениями в целях разработки новой программы, которая бы удовлетворяла существующим в регионе особым условиям.

## II. МЕРЫ, ПРИНЯТЫЕ В ЦЕЛЯХ ОКАЗАНИЯ ЧРЕЗВЫЧАЙНОЙ ПОМОЩИ СОМАЛИ

### A. Ответы, полученные от государств-членов

#### Австралия

Во исполнение резолюции 43/206 от 20 декабря 1988 года и последующего решения 1989/111 Экономического и Социального Совета от 22 мая 1989 года в июне Австралия предоставила 165 000 австралийских долл. в ответ на чрезвычайное обращение МККК об оказании помощи лицам, пострадавшим в результате конфликта в северных районах Сомали.

#### Финляндия

1. Финляндия приняла следующие меры в ответ на резолюцию 44/178 Генеральной Ассамблеи.

2. В текущем году правительство Финляндии оказало Сомали чрезвычайную помощь наличностью в размере 800 000 финляндских марок. Они были переданы через Финский Красный Крест и МККК.

3. Через Финский Красный Крест и МККК была оказана помощь натурой на сумму еще 3 млн. финляндских марок. Помощь натурой предназначается для пяти африканских стран (Анголы, Мозамбика, Сомали, Судана и Уганды). В настоящее время рассматривается также вопрос и разрабатываются детали относительно оказания дополнительной медицинской помощи.

4. Что касается помощи беженцам, Финляндия окажет содействие мероприятиям УИКБ в Сомали в целях оказания поддержки эфиопским беженцам. С одной стороны, программа предусматривает оказание содействия добровольной репатриации эфиопских беженцев и, с другой стороны, оказание содействия процессу социальной интеграции тех эфиопов,

которые решили остаться в Сомали на постоянное жительство. В настоящее время финские власти рассматривают вопрос о предоставлении субсидии в размере 2 млн. финляндских марок в целях оказания поддержки программе УВКБ в отношении эфиопских беженцев в Сомали.

#### Италия

1. В течение последних месяцев Итальянская корпорация развития финансировала осуществление следующих чрезвычайных мер в интересах населения северных районов Сомали:

- a) предоставление МПП средств на сумму 1 млрд. лир для поставки риса из Таиланда в рамках операции "Dr-Dr";
- b) предоставление МККК средств на сумму 500 млн. лир для отправки медикаментов и материалов по оказанию первой помощи;
- c) предоставление МККК средств на сумму 1 186 000 швейцарских франков для закупки 40 грузовиков.

2. В настоящее время Италия ведет переговоры по вопросу о предоставлении продовольственной помощи на общую сумму 1,5 млрд. лир.

#### Швеция

1. В текущем финансовом году правительство Швеции предоставило 5 млн. шведских крон в распоряжение программы УВКБ по репатриации эфиопских беженцев в Сомали. Эти средства являются частью дополнительной финансовой поддержки, которую правительство оказало УВКБ в соответствии с решением, обнародованным 29 мая 1990 года.

2. Швеция также оказывает поддержку чрезвычайным мероприятиям в Сомали через свои общие взносы в различные учреждения Организации Объединенных Наций и МККК.

#### В. Меры, принятые системой Организации Объединенных Наций

##### Продовольственная и сельскохозяйственная Организация Объединенных Наций

1. 20 июня 1989 года ФАО одобрила расширение операции по оказанию чрезвычайной продовольственной помощи эфиопским беженцам. Новая сумма средств предназначалась для предоставления 2072 тонн бобов и 1463 тонн растительного масла на оставшуюся часть 1989 года в распоряжение 400 000 беженцев на общую сумму 2 693 698 долл. США из ресурсов МПП.

2. В ответ на просьбу правительства Сомали ФАО оказала техническую поддержку, с помощью средств Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), в деле обеспечения семенами кукурузы, сезама и лагуты фермеров в районах Саблале и Куртунваре, в которых запасы зерновых и семян были потеряны в результате наводнений в низовье реки Шабелле. В стране были приняты меры в отношении помощи ФАО по заготовке, обработке, аттестации и распределению семян из других районов. Впоследствии ФАО утвердила дополнительные средства в размере 70 000 долл. США из

Программы технического сотрудничества ФАО для приобретения семян лагуты. В результате этих мер около 3000 семей смогли обрабатывать 90-95 процентов обычно обрабатываемых площадей. Таким образом, удалось избежать бедствия и обеспечить восстановление хозяйственной деятельности.

3. На период с июля по декабрь 1989 года ФАО предоставила услуги консультанта, который оказал помощь правительству в проведении крупномасштабных исследований и операций по борьбе с пустынной саранчой, а также обеспечил профессиональную подготовку национальных кадров на местах. В течение этого же периода ФАО предоставила 10 радиоприемопередатчиков и одну машину с четырьмя ведущими колесами для борьбы с саранчой и осуществления связанных с этим м.р. Консультативные услуги и необходимое оборудование предоставила ПРООН.

4. В течение целого ряда лет ФАО принимала участие в нескольких миссиях по проведению оценки в Сомали в связи с чрезвычайными ситуациями и оценкой продовольственного и сельскохозяйственного секторов после засух, наводнений, нашествий вредителей и гражданских волнений. В настоящее время рассматривается вопрос о посылке еще одной миссии по проведению оценки в рамках программы помощи по обеспечению продовольственной безопасности, одним из компонентов которой является готовность к стихийным бедствиям.

#### Организация Объединенных Наций по промышленному развитию

5. ЮНИДО продолжает свои усилия по оказанию содействия Сомали в осуществлении ее программы восстановления. Осуществляемая программа технической помощи главным образом нацелена на совершенствование управленческого и производственного потенциала некоторых отраслей.

6. В соответствии с чрезвычайными потребностями Сомали ЮНИДО попытается активизировать свою помощь в развитии промышленного сектора в Сомали и обратится к имеющимся в наличии средствам (например, средствам, зарезервированным для наименее развитых стран), в целях удовлетворения возможных новых запросов о помощи, с которыми может обратиться Сомали.

#### Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры

7. В соответствии с проводимой ЮНЕСКО политикой в отношении программ восстановления в условиях стихийных бедствий и конфликтов эта организация сможет обеспечить передачу знаний в области неформального образования, а также некоторых материалов. Кроме того, если в том будет необходимость и если будут изысканы средства для примерно 140 000 беженцев, ЮНЕСКО сможет осуществить в сотрудничестве с другими органами системы Организации Объединенных Наций в Сомали такие мероприятия, как краткосрочное обучение навыкам, позволяющим получать доход, и программы образования для взрослых.

#### Детский Фонд Организации Объединенных Наций

8. До возникновения конфликта в июне 1988 года, в результате которого сотрудники Организации Объединенных Наций покинули северо-западные районы Сомали, ЮНИСЕФ оказал поддержку в осуществлении широкомасштабной программы в двух районах - северо-западном и Аудал, в которых в общей сложности проживает 550 000 человек.

Осуществляемые мероприятия включали в себя первичное медико-санитарное обслуживание, водоснабжение и санитарию, основные медикаменты, образование, а также проект на случай чрезвычайных ситуаций. После эвакуации Харгейсы прекратились все виды деятельности и приостановилось осуществление программы, которой оказывалась поддержка. В течение последующих 18 месяцев продолжались столкновения, вынуждая беженцев и перемещенное в результате военных действий население уходить в относительно безопасный город Борама и район Аудал. В рамках чрезвычайной временной программы роль ЮНИСЕФ заключалась в содействии восстановлению основных служб, имеющих существенно важное значение для благосостояния всех женщин и детей. Были приняты меры в целях восстановления расширенной программы иммунизации, активизации деятельности местных групп по вопросам первичного медико-санитарного обслуживания и охраны здоровья матери и ребенка, проведения обследования по вопросам питания в городе Борама и районе Аудал, изучения возможности усовершенствования объектов водоснабжения и расширения сети медико-санитарных заведений.

9. В апреле в Бораму было переправлено по воздуху оборудование для холодильных установок и первая партия вакцин. Группы по проведению первичного медико-санитарного обслуживания и обеспечению охраны здоровья матери и ребенка приступили к осуществлению первого раунда прививок в районе. После создания второго центра по охране здоровья матери и ребенка в Бораме и разработки их стратегии широкого охвата населения в городе Борама и районе Аудал в настоящее время наблюдаются самые высокие показатели охвата вакцинацией в Сомали.

10. В начале марта 1990 года в Бораму было доставлено по воздуху оборудование, необходимое для охраны здоровья матери и ребенка, а также основные медикаменты. К середине месяца местные группы по вопросам первичного медико-санитарного обслуживания и охраны здоровья матери и ребенка приступили к регулярному обслуживанию жителей и перемещенных лиц. С тех пор сеть учреждений по охране здоровья матери и ребенка расширилась вдвое, а работа по информированию населения регулярно включается в графики проводимой во всем районе расширенной программы иммунизации.

11. В апреле в целях определения положения в области питания жителей и перемещенных лиц города Борама и района Аудал было проведено обследование по вопросам питания, а также картографирование города Борама и обследование всего местного населения. Хотя первоначальные результаты относительно положения в области питания являются удовлетворительными, в случае неурожая положение уязвимых групп может серьезно ухудшиться.

12. Как было установлено в результате изучения системы водоснабжения города Борама, почти все население, включая беженцев, получает воду из находящихся в 5 км к северу от города подземных скважин. Хотя было пробурено в общей сложности восемь скважин (при испытательной мощности насосов в 316 куб. м/час), только три из них находятся в эксплуатации. Две скважины используются для снабжения водой беженцев, а третья используется для удовлетворения потребностей жителей Борамы. Почти вся вода, используемая жителями и перемещенными лицами, доставляется в город на автоцистернах и продается там бочками. Была проведена оценка возможностей завершения первоначального китайского проекта по прокладке водопровода к Бораме.

13. По просьбе местных властей ЮНИСЕФ оказал помощь в разработке двух общинных проектов в области санитарии, предназначенных для районов, в которых проживают перемещенные лица, и для города Борама. Местные власти и население решительно поддерживают строительство общественных уборных, помывочных пунктов (частично финансируемых и полностью содержащихся населением), а также городскую программу удаления мусора и твердых отходов.

14. После проведения запланированной на конец мая 1990 года миссии по осуществлению контроля ЮНИСЕФ составит, если позволят местные условия, долгосрочный план действий в целях поддержки и расширения существующей программы. В настоящее время осуществляется набор персонала для осуществления этой программы. Предполагается, что текущие мероприятия в конечном итоге станут частью обычной страновой программы ЮНИСЕФ по оказанию поддержки Сомали.

#### Программа развития Организации Объединенных Наций

15. ПРООН играла важную роль в координации усилий системы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Сомали при разработке и осуществлении ее программы по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению. В ответ на призыв, сделанный правительством Сомали в сентябре 1989 года, ПРООН активно поддержала усилия правительства в подготовке и осуществлении срочной программы временной чрезвычайной помощи, предназначенной для возобновления помощи беженцам в Сомали. Эта шестимесячная временная программа начала осуществляться в феврале 1990 года.

16. При поддержке небольшой Группы чрезвычайной помощи, созданной в рамках отделения ПРООН на месте, Генеральный секретарь попросил координатора-резидента взять на себя координацию усилий системы Организации Объединенных Наций, направленных на осуществление этой программы. С этой целью под председательством представителя-резидента и координатора-резидента ПРООН в Могадишо была создана рабочая группа, состоящая из представителей УВКБ, МПП, ГЧМТП/ОАБО и ПРООН. Рабочая группа действовала совместно с правительственными координирующими учреждениями, с тем, чтобы обеспечить своевременное и эффективное осуществление программы. Хотя конкретные компоненты будут осуществляться непосредственно заинтересованными учреждениями, ПРООН будет отвечать за координацию усилий системы Организации Объединенных Наций, а также оказывать помощь правительству в координации соответствующих мер со стороны международного сообщества. Группа чрезвычайной помощи будет оказывать содействие в оценке потребностей, в разработке программ, относящихся к чрезвычайной помощи, и в сборе информации о фактическом осуществлении программ.

17. ПРООН получила также финансовую помощь от Канады и Соединенных Штатов Америки, что дало возможность использовать в течение начального трехмесячного периода самолет, который, как считают, является существенным элементом успеха операций по оказанию помощи. Ожидается, что могут быть мобилизованы дополнительные средства, с тем чтобы обеспечить расширение осуществляемых по воздуху операций в период осуществления программы временной чрезвычайной помощи.

#### Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий

18. Старший сотрудник ЮНДРО по координации помощи в случае стихийных бедствий принимал участие в межучрежденческой миссии Организации Объединенных Наций по оценке в Сомали с 25 февраля по 12 марта 1989 года. Целью этой межучрежденческой

миссии была оценка первоочередных гуманитарных потребностей в качестве основы для мобилизации международной помощи в принятии комплексных чрезвычайных мер, охватывающих более 1 млн. человек. В докладе миссии (A/44/261, приложение) отмечалось, что 19,4 млн. долл. США было выделено на осуществление программы оказания чрезвычайной помощи Сомали, включая восстановление водных систем, первичное медико-санитарное обслуживание, восстановление больниц и другие основные виды услуг в пострадавших районах. Люди, которые уже страдали от недоедания и были восприимчивы к легочным инфекциям, жили в опасных условиях во временных убежищах. Груз, транспортировавшийся в Берберу зафрахтованным ЮНДРО самолетом В-707, затем перевозился в Бораму легким самолетом Организации Объединенных Наций, базирующимся в Сомали. В Сомали в распоряжение ЮНДРО был предоставлен самолет В-707 для осуществления полетов, а также смазочные вещества и запасные части, которые в срочном порядке были необходимы в Бербере, что входило в рамки срочной предварительной программы Генерального секретаря по оказанию чрезвычайной помощи беженцам. Эти поставки доходили до Могадишо, однако из-за проблем, связанных с безопасностью, было невозможно перевозить их на север по дороге. Общая стоимость этих воздушных перевозок, включая предметы снабжения для оказания помощи и воздушный транспорт, составила сумму около 180 000 долл. США и была покрыта правительствами Италии и Норвегии.

19. В середине апреля 1990 года Сомали пострадала от сильного наводнения в районе реки Шебелля около Джохара (было повреждено 5500 гектаров сельскохозяйственных угодий) и Куртунварее (было повреждено 1300 гектаров, на которых проживало 6500 семей). Сомалийская организация, занимающаяся развитием населенных пунктов, и местные власти попытались отвести паводковые воды с сельскохозяйственных угодий на расположенный поблизости естественный низменный участок. Однако, наводнение продолжалось, и берега реки были недоступны. Правительство Сомали немедленно объявило о введении чрезвычайного положения в связи с бедствиями в двух провинциях и в мае 1990 года через представителя ЮНДРО в стране попросило о предоставлении услуг со стороны экспертов ЮНДРО по облегчению последствий наводнения, с тем чтобы они осуществили миссию в район с повышенной опасностью для проведения консультаций по связанным с этим проблемам и по отводу воды из районов, которые в то время все еще были затоплены. В ответ на эту просьбу ЮНДРО назначило несколько специалистов, имевших необходимый опыт, и начало подготовку к проведению миссии.

#### Всемирная организация здравоохранения

20. Национальный план по обеспечению готовности на случай чрезвычайных обстоятельств и мер реагирования для сектора здравоохранения был разработан и надлежащим образом утвержден министерством здравоохранения. В результате этого министерство здравоохранения учредило группу обеспечения готовности на случай чрезвычайных обстоятельств и мер реагирования в рамках министерства. Был назначен руководитель этой группы и определены его полномочия.

21. Два штатных государственных служащих сектора здравоохранения прослушали международный курс по обеспечению готовности на случай чрезвычайных обстоятельств и мер реагирования в области здравоохранения в июне 1989 года в Panaфриканском центре Всемирной организации здравоохранения по обеспечению готовности на случай чрезвычайных обстоятельств и мер реагирования в Аддис-Абебе.

22. Во время эпидемии малярии, имевшей место на северо-западе страны в мае 1989 года, межстрановая консультативная группа Всемирной организации здравоохранения по борьбе с малярией посетила этот район, а вторая группа из регионального бюро Всемирной организации здравоохранения для Восточного Средиземноморья посетила Берберу. Было рекомендовано применить опрыскивание и лекарственные средства в массовом масштабе, а также безотлагательно обеспечить снабжение продовольствием.

23. Программа удовлетворения минимальных основных потребностей была начата в Сомали в середине 1988 года при поддержке всех правительственных отделов, заинтересованных общин и учреждений Организации Объединенных Наций. Всемирной организацией здравоохранения был предоставлен заем в дополнение к средствам на осуществление различных проектов по программе, которые были собраны заинтересованными общинами. Кроме того, организованная совместно ВОЗ и ПРООН миссия провела анализ положения в четырех странах в регионе Восточного Средиземноморья ВОЗ, включая Сомали, который привел к разработке регионального проекта для реализации подхода к удовлетворению основных минимальных потребностей в этих странах.

Управление Верховного комиссара Организации Объединенных  
Наций по делам беженцев

24. По просьбе Генерального секретаря, УВКБ приняло участие в марте 1989 года в межучрежденческой миссии по оказанию чрезвычайной помощи для перемещенных лиц на северо-западе. Поскольку население безусловно не подпадает под мандат УВКБ, цель участия заключалась в основном в обеспечении координации и последовательности в осуществлении принципов управления помощью беженцам и перемещенным лицам. Поскольку в резолюции 44/178 основное внимание уделяется оказанию помощи перемещенным лицам, УВКБ не осуществляет конкретной деятельности, о которой следовало бы сообщить в контексте этой резолюции. Когда условия позволят осуществить репатриацию сомалийских беженцев, находящихся в настоящее время в Эфиопии, УВКБ в соответствии со своим мандатом предпримет усилия по оказанию помощи в их возвращении и реабилитации на северо-западе Сомали.

25. Следует напомнить, что осуществление программы УВКБ на северо-западе Сомали было серьезно нарушено после событий в мае 1988 года, которые привели к весьма ограниченному мониторингу гуманитарной помощи, а также к тому, что часть беженцев была вооружена в лагерях в районе Харгейсы и стала участником конфликта. После широких обсуждений в начале 1989 года УВКБ, МПП и правительство Сомали согласились продолжить распределение продовольствия на установленный период, в течение которого гражданское население в лагерях будет перерегистрировано и ему будет оказана помощь по переселению в совместно выбранные места за пределами районов конфликта. В марте 1989 года перерегистрация была успешно завершена только в четырех лагерях, причем общее число беженцев увеличилось на одну треть по сравнению с предыдущим плановым показателем. Несмотря на предпринятые УВКБ меры, переселение оказалось неосуществимым.

26. В конце августа 1989 года УВКБ и МПП информировали правительство о том, что при существующих на северо-западе условиях они не имеют иного выхода, как только временно прекратить оказание помощи. Затем Генеральный секретарь обратился к МККК с предложением о разработке программы оказания гуманитарной помощи для гражданского

населения на северо-западе, включая беженцев. МККК выразил свою готовность рассмотреть возможности для более широкого присутствия при условии, что будут обеспечены нормальные условия его деятельности. Было признано, что понадобится шесть месяцев, прежде чем может быть начата расширенная программа МККК. УВКБ и МПП дали положительный ответ на просьбу Генерального секретаря об участии на основе добрых услуг в срочной программе временной чрезвычайной помощи. Генеральный секретарь назначил Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий своим специальным представителем по решению всех вопросов, касающихся программы, и была создана рабочая группа, состоявшая из представителей ПРООН, УВКБ, МПП и ГЧМТП/ОАБО. После того как с правительством были согласованы условия осуществления и мобилизованы продовольственные ресурсы, в середине февраля 1990 года была начата программа оказания чрезвычайной помощи. На практике добрые услуги УВКБ включали размещение материально-технических средств ГЧМТП/ОАБО и персонала для досмотра в порту, внутренних транспортных средств и распределение около 8000 метрических тонн продовольствия. Приблизительно 750 000 долл. США из бюджетных средств общей программы было авансировано на осуществление срочной программы временной чрезвычайной помощи.

-----